



GRAZIANO





8/48	ICS		
12/50	INFINITY V	+	
14/51	INFINITY O		
18/52	PANTAREI DOCCIA		
24/53	PANTAREI PIETRA		
28/54	OSAKA V	+	
30/55	OSAKA O		
32/56	VANITY EVO	+	
36/58	BLOG	+	
40/60	FUSION S		
42/62	FUSION D		
<hr/>			
44/45	COLOR		



ACCIAIO AL CARBONIO
carbon steel
acier de carbone
acero al carbono
stahl zum kohlenstoff



INOX
stainless
inoxydable
inoxidable
rostfreiem



ACCIAIO + PIETRA
steel + stone
acier + pierre
acero + piedra
stahl + stein

IDRAULIC



MIX



ELECTRIC



S Single

D Double

V Vertical

O Horizontal



COLLEZIONE PLUS

Evoluzione, sviluppo, cambiamento, da una forma all'altra, generalmente più completa e perfetta.

L'evoluzione della natura, della società, della scienza, del pensiero, ecco cos'ha ispirato noi della Graziano per la nostra nuova collezione di termoarredi e scaldasalviette.

Forme che si evolvono a volte in modo semplice ed a volte in modo complesso, ma sicuramente un'evoluzione dal punto di vista stilistico e funzionale.

Evolution, development, change, from one form to another, generally more complete and perfect. The evolution of nature, society, science, thought, this is what inspired us of Graziano for our new collection of Radiators and towel rail. Forms that evolve at times in a simple and sometimes complex way, but certainly an evolution from a stylistic and functional point of view.

Evolution, développement, changement d'une forme à une autre, généralement plus complet et parfait. L'évolution de la nature, la société, la science, la pensée, voici ce qu'il nous a inspiré de Graziano pour notre nouvelle collection de radiateurs et sèche-serviettes. Les formulaires qui évoluent parfois de manière simple et parfois d'une manière complexe, mais certainement une évolution du point de vue stylistique et fonctionnel.

La evolución, el desarrollo, el cambio de una forma a otra, por lo general más completa y perfecta.

La evolución de la naturaleza, la sociedad, la ciencia, el pensamiento, esto es lo que nos inspiró de Graziano para nuestra nueva colección de radiadores.

Formas que evolucionan a veces de una manera sencilla y, a veces de una manera compleja, pero sin duda una evolución desde el punto de vista estilístico y funcional.

Evolution, Entwicklung, Wechsel von einer Form in einer anderen, in der Regel mehr komplett und perfekt.

Die Entwicklung der Natur, Gesellschaft, Wissenschaft, dachte, hier ist das, was er uns von Graziano für unsere neue Kollektion von Heizkörper.

Formen, die manchmal auf einfache Weise und manchmal in einer komplexen Art und Weise entwickeln, aber auf jeden Fall eine Weiterentwicklung aus den stilistischen und funktionalen Gesichtspunkte.





I C S

color code RAL 1016



I C S
color code CS09





color code CS09



INFINITY V
color code CS12



INFINITY O
color code RAL 2003



INFINITY O
color code RAL 2003



color code CS09



DESIGN STUDIO BATONI

PANTAREI

Acqua, colore, benessere sono gli input che hanno dato vita al progetto, offrendo un prodotto semplice di facile comprensione adattabile ad ogni spazio.

Tutto scorre, il tempo, i pensieri, la vita, tutto scorre e si trasforma compreso il mondo che ci circonda.

Pantarei è una trasformazione, un colpo radiante inserito in una cabina doccia con la funzionalità di occupare poco spazio e offrire confort e calore.

Water, color, and well-being are the inputs that gave life to the project, offering a simple, easy-to-understand product that can be adapted to any space. Everything flows, time, thoughts, life, everything flows and changes, including the world around us. Pantarei is a transformation, a radiant shot inserted into a shower cabin with a feature of occupying little room and offering comfort and warmth.

L'eau, la couleur, le bien-être sont les entrées qui ont lancé le projet, en fournissant un moyen simple, facile à comprendre, adaptable à tout espace. Tout flux, le temps, les pensées, la vie, tout flux et des changements, y compris le monde qui nous entoure. Pantarei est une transformation, une munition rayonnante dans la douche de plain-pied avec une fonction d'occuper peu d'espace et offrent un confort et la chaleur.

Agua, color, el bienestar son las entradas que han iniciado el proyecto, proporcionando un simple, fácil de entender, adaptable a cualquier espacio. Todo fluye, tiempo, pensamientos, vida, todo fluye y cambios, incluyendo el mundo que nos rodea. Pantarei es una transformación, una munición radiante en la ducha a ras con una función de ocupar poco espacio y ofrecer comodidad y calidez.

Wasser, Farbe, Wohlbefinden sind die Eingaben, die das Projekt ins Leben gerufen hat, einen einfachen, leicht zu verstehen, anpassungsfähig an jede Fläche. Alles fließt, Zeit, Gedanken, das Leben, alles fließt und Veränderungen, einschließlich der Welt um uns herum. Pantarei ist eine Transformation, eine Strahlungs Munition in der ebenerdige Dusche mit einem Feature wenig Raum zu besetzen und Komfort und Wärme bieten.

PANTAREI DOCCIA

color code CS09

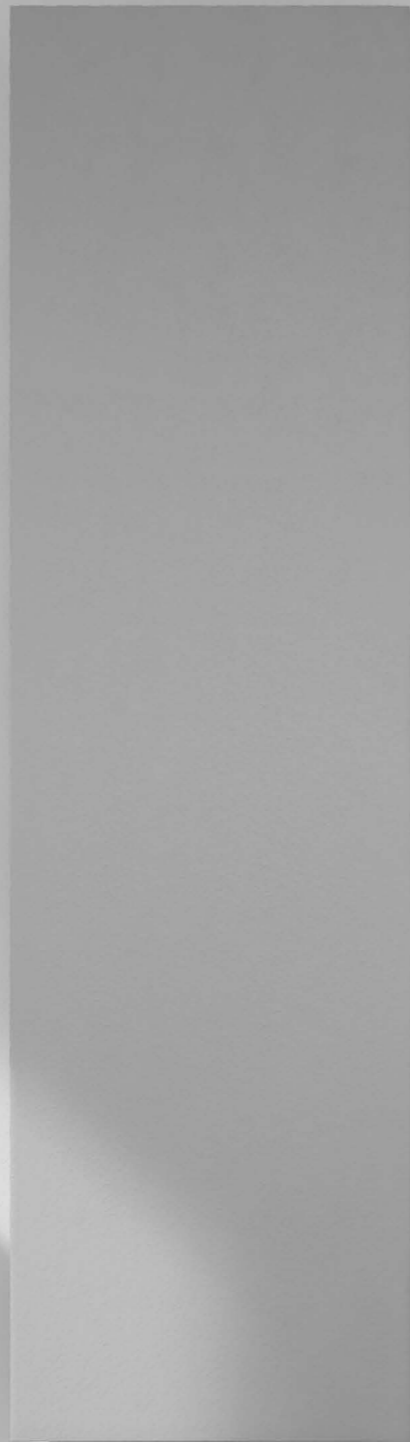


PANTAREI DOCCIA

color code RAL6027



PANTAREI
PIETRA
color code GREY



PANTAREI
DOCCIA
color code RAL6027



PANTAREI PIETRA

color code WHITE

PANTAREI PIETRA

color code WHITE





O S A K A V
patent pending ® Ø 50

color code CS09

O S A K A O
patent pending © Ø 50

color code RAL5025





VANITY EVO

color code RAL1035





VANITY EVO

color code RAL9016



B L O G

color code RAL9016 / RAL 2003





B L O G

color code RAL7042 / CS12



FUSION S
patent pending @ Ø 50

color code CS09



F U S I O N D
patent pending @ Ø 50
color code CS15

Color Ral +25%

RAL 9003	RAL 1001	RAL 1016	RAL 2003	RAL 4011	RAL 6019	RAL 7035
RAL 9010	RAL 1013	RAL 1021	RAL 2013	RAL 4012	RAL 6027	RAL 7042
RAL 9005	RAL 1015	RAL 1017	RAL 3000	RAL 5002	RAL 6029	RAL 7044
RAL 9006	RAL 1019	RAL 1034	RAL 3003	RAL 5012	RAL 6035	RAL 7047
RAL 9007	RAL 1035		RAL 3015	RAL 5014		RAL 8029
RAL 9011	RAL 1036		RAL 3017	RAL 5017		
			RAL 3031	RAL 5023		
			RAL 3033	RAL 5025		
				RAL 5026		

Specificare in fase di ordine per i colori RAL se finitura lucida o finitura opaca.

Specify when ordering for RAL colors if glossy or matte finish.

Précisez lors de la commande pour les couleurs RAL si finition poli ou mat.

Especificar en el pedido de colores RAL si acabado brillante o mate.

Bei der Bestellung festlegen, für RAL-Farben, ob glänzende oder matte Oberfläche gewünscht ist.

La presente tabella è realizzata con l'utilizzo di inchiostri e non di vernici, le tonalità ed il loro aspetto sono puramente indicative. Nell'eventualità si dovesse avere necessità di verificare il colore reale si prega di confrontare i colori scelti con la mazzetta colori RAL o richiederci tramite il rivenditore l'invio di un campione del colore scelto.

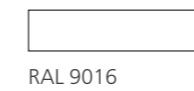
This table is made with the use of inks and not of paints, shades and their appearance are indicative. In the event you were to have the need to verify the actual color please compare the colors chosen with the color card RAL or ask us through the retailer sending a sample of the color chosen.

Ce tableau est fait avec l'utilisation d'encre et non de peintures, des nuances et leur apparence sont indicatifs. Dans le cas où vous deviez avoir la nécessité de vérifier la couleur réelle s'il vous plaît de comparer les couleurs choisies avec la carte de couleur RAL ou nous demander par l'intermédiaire du détaillant l'envoi d'un échantillon de la couleur choisie.

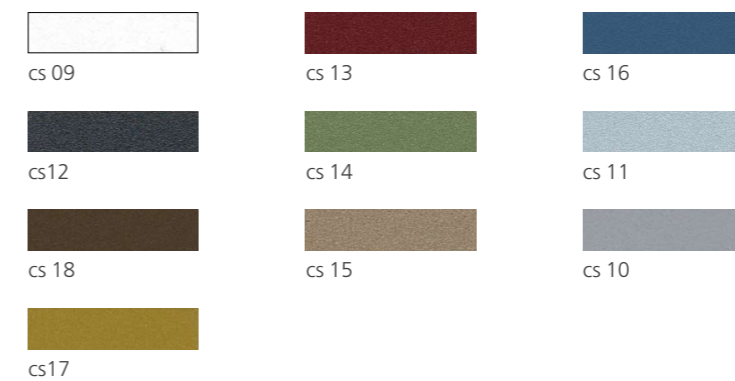
Que no le cobrará ningún coste adicional entre los colores RAL y colores especiales. Tipografía limitar los colores son indicativos. Por favor, comparar siempre los colores elegidos con el fajo de colores RAL.

Aus drucktechnischen Gründen sind Abweichungen zu den Originaloberflächen unvermeidlich. Bitte vergleichen Sie immer die Farben mit der RAL-Farbenbündel und entscheiden Sie entsprechend oder fragen Sie unser Grosshaendler.

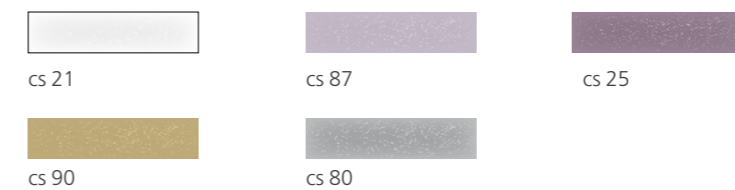
Color standard



Color special +25%



Color glitter +25%



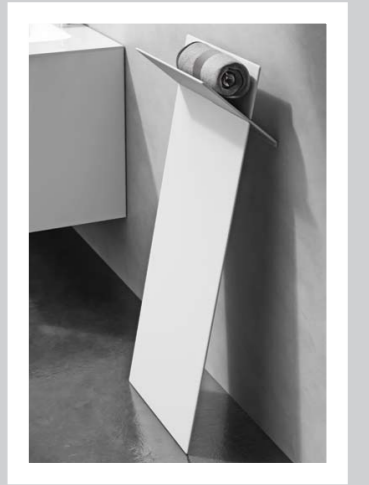
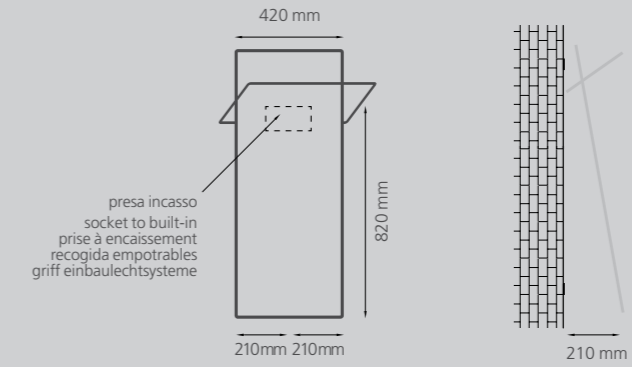
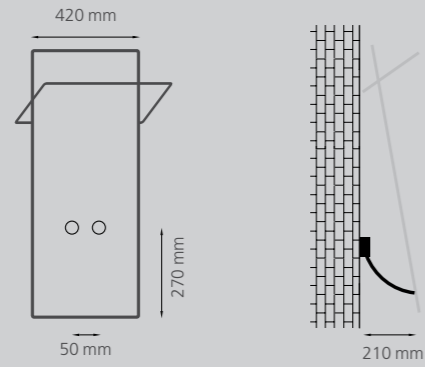
Pantarei pietra





ICS

a



ICS

H	L	T	WATT	€ WHITE
1050	420	210	260	714,00

Color pp 44-45

ICS

H	L	T	WATT	€ WHITE
1050	420	210	350	698,00

Color pp 44-45

**la versione idraulica ICS comprende**

valvole e detentore, adattatori rame 12/14, multistrato 16x2 e due flessibili da ½" M/F.

hydraulic ICS version includes

valves, 12/14 copper adapters, 16x2 multilayer and two ½" M / F hoses.

hydraulique ICS version comprend

vannes, 12/14 adaptateurs de cuivre, et les deux 16x2 multicouche souple ½ « M / F.

la versión hidráulica ICS incluye

válvulas, 12/14 adaptadores de cobre, y dos 16x2 multicapa flexible de ½ "M / F.

Die hydraulische ICS-version umfaßt

Ventile, 12/14 Kupfer-Adapter und zwei flexible mehrschichtige 16x2 ½ „M / F

La versione elettrica ics comprende

radiatore, resistenza elettrica in classe II, termostato ambiente in classe II programmabile in onda radio da installare con incasso a muro, ricevitore onde radio, montaggio dietro al radiatore.

The electric version ics includes

radiator, Class II electric heater, Class II radio programmable radio thermostat for installation with wall mounted, radio waves receiver, mounting behind the radiator.

La versione électrique ics comprend

radiateur, résistance classe II, thermostat mural d'ambiance à ondes radio, récepteur à onde radio, montage soit par encastrement soit mural et liquide anti-gel.

La electric version ics incluye

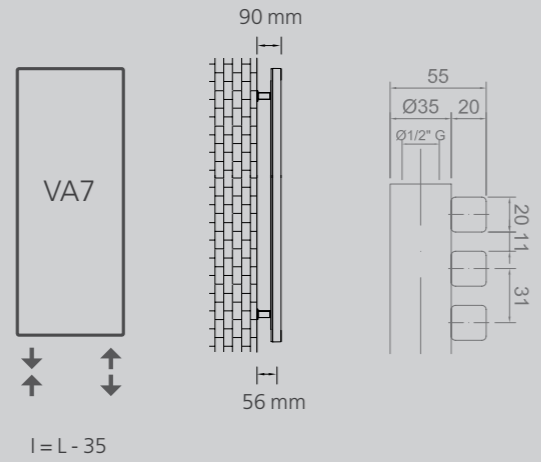
radiador, la resistencia eléctrica en la clase II, en una clase de termostato ambiente programable II en la onda de radio para ser instalado con una pared rebajada, ondas de radio receptor, de montaje detrás del radiador.

The electric version ics enthält

Kühlen, elektrischen Widerstand in der Klasse II, die in einer programmierbaren Raumthermostats Klasse II in Funkwelle mit einer Wand ausgesparten, Radiowellen-Empfänger installiert werden, hinter dem Kühlen Montag.

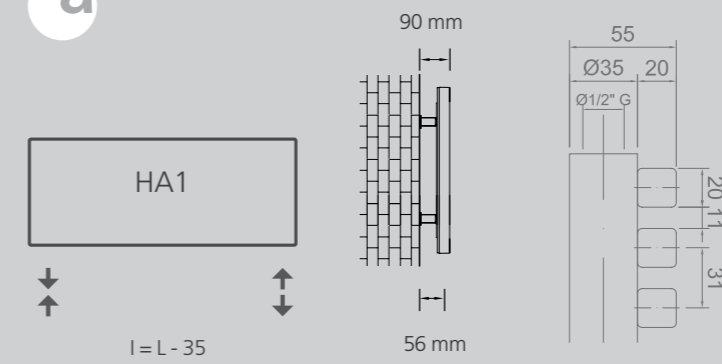
INFINITY V

a



INFINITY O

a



INFINITY V	H	L	I	WATT	€ WHITE
	1420	400	365	559	605,40
	1420	500	465	622	614,05
	1420	600	565	702	622,70
	1420	700	665	772	631,36
	1420	800	765	841	639,99
	1420	900	865	914	648,65
	1760	400	365	671	691,89
	1760	500	465	747	700,54
	1760	600	565	842	709,19
	1760	700	665	926	717,84
	1760	800	765	1010	726,48
	1760	900	865	1096	735,13

Color pp 44-45

INFINITY O	H	L	I	WATT	€ WHITE
	620	1200	1165	960	694,00
	620	1400	1365	1040	719,00
	620	1600	1565	1120	742,00

Color pp 44-45

INFINITY V	H	L	WATT	MINI		START		PLUS	
				+	+	+	+	+	+
	1420	500	500	745,00	828,00	791,00	874,00	1.051,00	1.134,00
	1420	600	500	753,00	836,00	799,00	882,00	1.059,00	1.142,00
	1760	500	600	831,00	914,00	877,00	960,00	1.137,00	1.220,00
	1760	600	600	840,00	923,00	886,00	969,00	1.146,00	1.229,00

Color pp 44-45

Allacciamenti e interassi p. 66
 Connections p. 66
 Branchements et distances p. 66
 Conexiones y distancias p. 66
 Verbindungen und Entfernungen p. 66

INFINITY O	H	L	WATT	MINI	PLUS
				€ WHITE	€ WHITE
	620	1200	400+400	898,00	1.204,00
	620	1400	400+400	923,00	1.229,00
	620	1600	400+400	946,00	1.252,00

Color pp 44-45

Allacciamenti e interassi p. 66
 Connections p. 66
 Branchements et distances p. 66
 Conexiones y distancias p. 66
 Verbindungen und Entfernungen p. 66

PANTAREI DOCCIA
design studio batoni



Radiatore per piatti doccia larghezza 800

Radiator for flat shower width 800

Radiateur pour les plateaux de douche largeur 800

Calentador para platos de ducha anchura 800

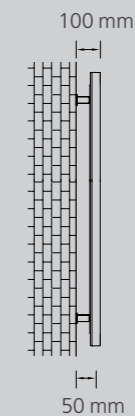
Heizung für flache dusche breite 800



PANTAREI PIETRA



S
20 mm



Allacciamenti e interassi p. 64
Connections p. 64
Branchements et distances p. 64
Conexiones y distancias p. 64
Verbindungen und Entfernungen p. 64

SO - LS - LD - SL - IN OSO
OLS - OLD - OSL - OIN
valvole escluse
kit de branchement exclus
valves excluded
salvo válvulas
ausser valves

UN - OUN - 50 mm valvola detentore
adattatori rame 12/14 - multis 16x2 incluse
UN - OUN - 50 mm robinet, coude et
adapteurs cuivre 12/14 pe 16/12 inclus
UN - OUN - 50 mm valve, lockshield, adapter
copper d 12 d 14 multilayer pipe 16x2 included
UN - OUN - 50 mm adaptadores soporte de valvula
cobre 12/14-16 multicapas x2, que incluye
UN - OUN - 50 mm ventihalter adaptern
copper 12/14-16 multilayer x 2 einschli

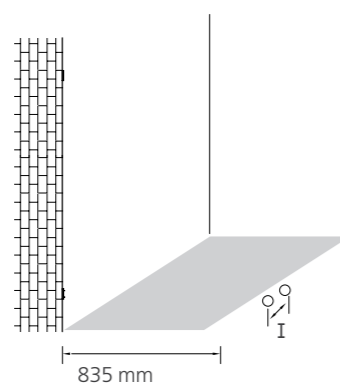
PANTAREI DOCCIA*	H	L	I	WATT	€ WHITE
	2180	400	370	579	2.041,00
	2180	500	470	643	2.098,00
	2180	600	570	728	2.360,00

Color pp 44-45



*Prezzo solo radiatore | Price only radiator | Tarif seulement radiateur | Precio solo calentador | preis erst heizkörper

Interasse su piatto doccia
Interactions on shower dish
Distance de douche
Lejos a llover
Distance duschen

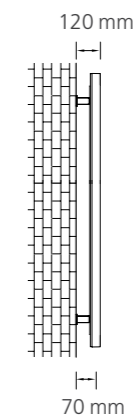


PANTAREI PIETRA	H	L	WATT	€	€
	1870	570	756	1.040,00	1.120,00

PANTAREI PIETRA



D
50 mm



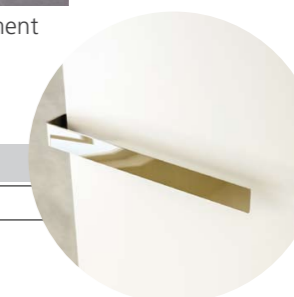
Allacciamenti e interassi p. 66
Connections p. 66
Branchements et distances p. 66
Conexiones y distancias p. 66
Verbindungen und Entfernungen p. 66

PANTAREI PIETRA	H	L	WATT	MINI	START	PLUS
				€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE
	1870	570	1000	1.120,00	1.180,00	1.390,00

Color Pantarei Pietra

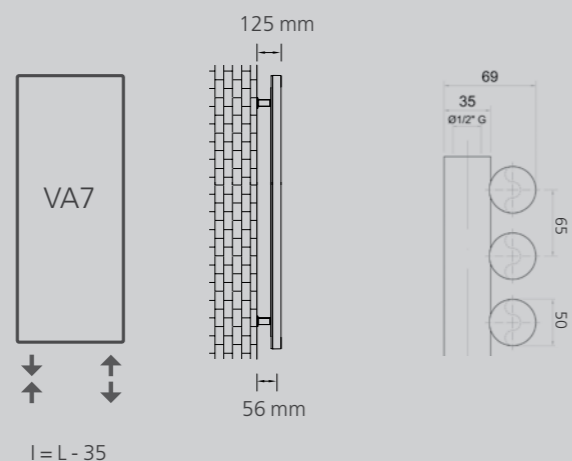


ACCESSOIRES	H	L	€ CROME/COLOR
	100	460	152,50



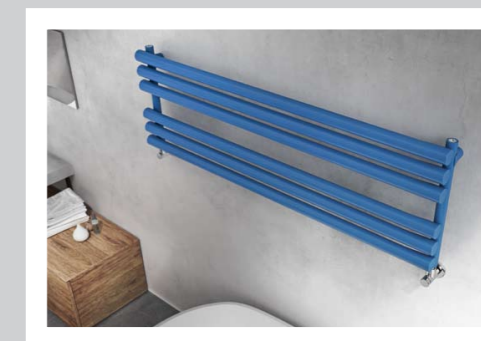
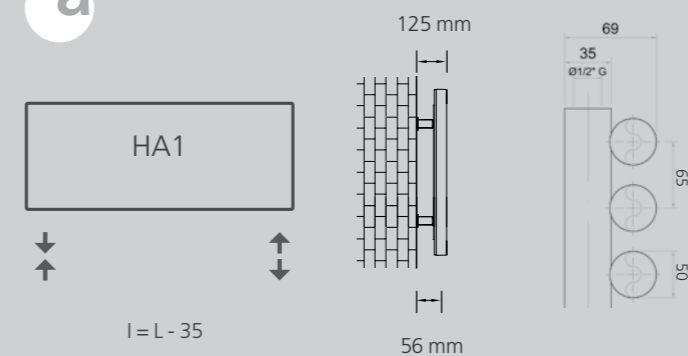
OSAKA V Ø 50

a



OSAKA O Ø 50

a



OSAKA V



H	L	TUBI	I	WATT	€ WHITE
1170	500	12	465	677	680,00
1170	600	12	565	771	692,00
1495	500	15	465	860	760,00
1495	600	15	565	989	772,00

Color pp 44-45

OSAKA O



H	L	TUBI	I	WATT	€ WHITE
455	1200	3 + 1 spazio + 3	1165	605	511,00
455	1400	3 + 1 spazio + 3	1365	672	593,00
455	1600	3 + 1 spazio + 3	1565	788	638,00

Color pp 44-45

OSAKA V



H	L	WATT	MINI		START		PLUS	
			+	+	+	+	+	+
€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE
1170	500	500	811,00	894,00	857,00	940,00	1.117,00	1.200,00
1170	600	500	823,00	906,00	869,00	952,00	1.129,00	1.212,00
1495	500	700	883,00	966,00	944,00	1.012,00	1.189,00	1.272,00
1495	600	700	895,00	1.038,00	1.013,00	1.084,00	1.261,00	1.344,00

Color pp 44-45

Allacciamenti e interassi p. 66
 Connections p. 66
 Branchements et distances p. 66
 Conexiones y distancias p. 66
 Verbindungen und Entfernungen p. 66

OSAKA O



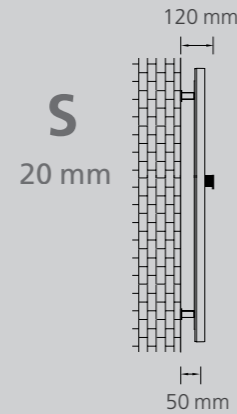
H	L	TUBI	WATT	MINI	PLUS
				€ WHITE	€ WHITE
455	1200	3 + 1 SPAZIO + 3	400 + 400	715,00	1.021,00
455	1400	3 + 1 SPAZIO + 3	400 + 400	797,00	1.103,00
455	1600	3 + 1 SPAZIO + 3	500 + 500	843,00	1.148,00

Color pp 44-45

Allacciamenti e interassi p. 66
 Connections p. 66
 Branchements et distances p. 66
 Conexiones y distancias p. 66
 Verbindungen und Entfernungen p. 66

VANITY EVO

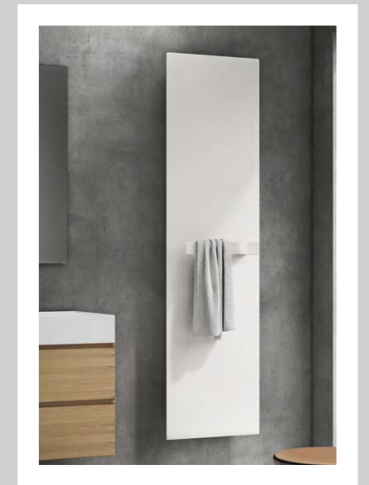
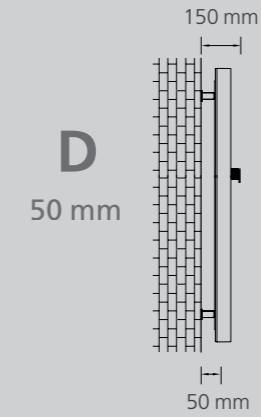
a



Allacciamenti e interassi p. 64
 Connections p. 64
 Branchements et distances p. 64
 Conexiones y distancias p. 64
 Verbindungen und Entfernungen p. 64

VANITY EVO

a



Allacciamenti e interassi p. 64
 Connections p. 64
 Branchements et distances p. 64
 Conexiones y distancias p. 64
 Verbindungen und Entfernungen p. 64

SO - LS - LD - SL - IN OSO
 OLS - OLD - OSL - OIN
 valvole escluse
 kit de branchement exclus
 valves excluded
 salvo válvulas
 ausser valves

UN - OUN - 50 mm valvola detentore
 adattatori rame 12/14 - multis16x2 incluse
 UN - OUN - 50 mm robinet, coude et adaptateurs
 cuivre 12/14 pe 16/12 inclus
 UN - OUN - 50 mm valve, lockshield, adapter
 copper d 12 d 14 multilayer pipe 16x2 included
 UN - OUN - 50 mm adaptadores soporte de valvula
 cobre 12 / 14- 16 multicapas x 2, que incluye
 UN - OUN - 50 mm ventilhalter adaptern
 copper 12 / 14- 16 multilayer x 2 einschli

SO - LS - LD - SL - IN OSO
 OLS - OLD - OSL - OIN
 valvole escluse
 kit de branchement exclus
 valves excluded
 salvo válvulas
 ausser valves

UN - OUN - 50 mm valvola detentore
 adattatori rame 12/14 - multis16x2 incluse
 UN - OUN - 50 mm robinet, coude et adaptateurs
 cuivre 12/14 pe 16/12 inclus
 UN - OUN - 50 mm valve, lockshield, adapter
 copper d 12 d 14 multilayer pipe 16x2 included
 UN - OUN - 50 mm adaptadores soporte de valvula
 cobre 12 / 14- 16 multicapas x 2, que incluye
 UN - OUN - 50 mm ventilhalter adaptern
 copper 12 / 14- 16 multilayer x 2 einschli

VANITY EVO	H	L	WATT	€ WHITE	€ WHITE
	920	420	301	662.50	752.80
	1220	420	402	677.20	767.64
	1420	420	469	687.70	778.24
	1820	420	603	701.35	792.02
	2020	420	670	732.85	823.82
	2220	420	737	758.05	849.26
	920	520	377	683.50	774.00
	1220	520	502	698.20	788.84
	1420	520	587	708.70	799.44
	1820	520	755	727.60	818.52
	2020	520	838	759.10	850.32
	2220	520	1106	784.30	875.76
	920	620	452	720.25	811.10
	1220	620	603	733.90	824.88
	1420	620	713	750.70	841.84
	1820	620	905	771.70	863.04
	2020	620	1010	790.60	882.12
	2220	620	1160	847.30	939.36

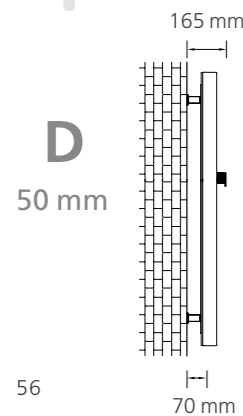
Color pp 44-45

VANITY EVO - BARRA BIANCA	H	L	WATT	€ WHITE	€ WHITE
	930	430	472	970,96	1.055,96
	1230	430	630	993,22	1.078,22
	1430	430	735	1.009,12	1.094,12
	1830	430	945	1.030,32	1.115,32
	2030	430	1050	1.078,02	1.163,02
	2230	430	1445	1.117,24	1.202,24
	930	530	590	1.002,76	1.087,76
	1230	530	787	1.025,02	1.110,02
	1430	530	920	1.040,92	1.125,92
	1830	530	1182	1.070,60	1.155,60
	2030	530	1310	1.118,30	1.203,30
	2230	530	1556	1.157,52	1.242,52
	930	630	704	1.058,94	1.143,94
	1230	630	945	1.080,14	1.165,14
	1430	630	1102	1.105,58	1.190,58
	1830	630	1418	1.138,44	1.223,44
	2030	630	1577	1.187,20	1.272,20
	2230	630	1738	1.245,50	1.330,50

Color pp 44-45

VANITY EVO

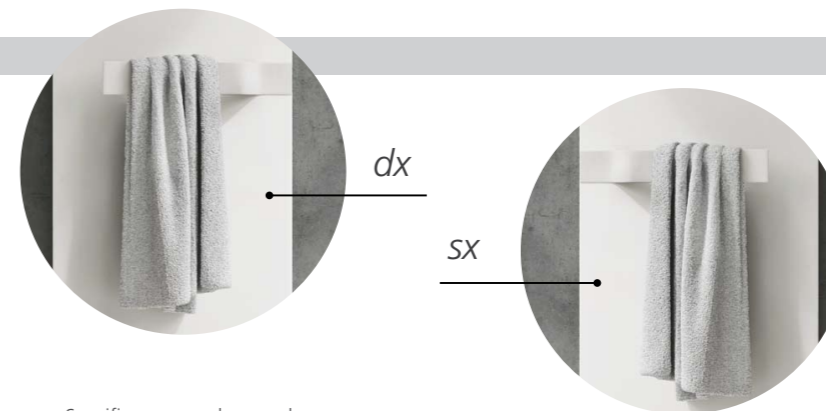
+



H	L	WATT	MINI		START		PLUS	
			€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE
1430	530	700	886,00	1.081,00	937,00	1.131,00	1.223,00	1.417,00
1430	630	700	914,00	1.115,00	964,00	1.167,00	1.250,00	1.452,00
1830	530	1000	941,00	1.142,00	992,00	1.193,00	1.278,00	1.479,00
1830	630	1000	1.001,00	1.197,00	1.051,00	1.239,00	1.337,00	1.525,00

Color pp 44-45

Allacciamenti e interassi p. 66
 Connections p. 66
 Branchements et distances p. 66
 Conexiones y distancias p. 66
 Verbindungen und Entfernungen p. 66

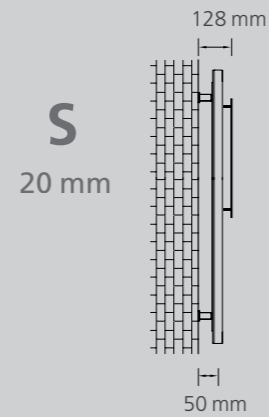


Specificare se con barra a dx o sx
 Specify if with towel rail to the right or to the left
 Specifier si avec barre à droite ou à gauche
 Especificar si con barra a derecha o izquierda
 Anzugeben wenn mit stange nach rechts oder links

BLOG

a

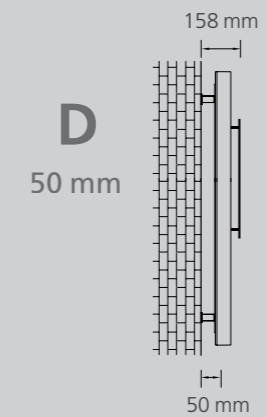
Allacciamenti e interassi p. 64
 Connections p. 64
 Branchements et distances p. 64
 Conexiones y distancias p. 64
 Verbindungen und Entfernungen p. 64



BLOG

a

Allacciamenti e interassi p. 64
 Connections p. 64
 Branchements et distances p. 64
 Conexiones y distancias p. 64
 Verbindungen und Entfernungen p. 64



SO - LS - LD - SL - IN OSO
 OLS - OLD - OSL - OIN
 valvole escluse
 kit de branchement exclus
 valves excluded
 salvo válvulas
 ausser valves

UN - OUN - 50 mm valvola detentore
 adattatori rame 12/14 - multis16x2 incluse
 UN - OUN - 50 mm robinet, coude et adaptateurs
 cuivre 12/14 pe 16/12 inclus
 UN - OUN - 50 mm valve, lockshield, adapter
 copper d 12 d 14 multilayer pipe 16x2 included
 UN - OUN - 50 mm adaptadores soporte de valvula
 cobre 12 / 14- 16 multicapas x 2, que incluye
 UN - OUN - 50 mm ventilhalter adaptern
 copper 12 / 14- 16 multilayer x 2 einschli

BLOG	H	L	WATT	€ WHITE	€ WHITE
	1820	420	603	746,35	837,02
	1820	520	755	772,60	863,52

Color pp 44-45

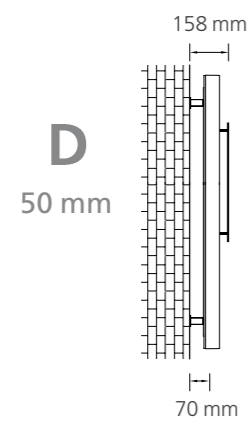
SO - LS - LD - SL - IN OSO
 OLS - OLD - OSL - OIN
 valvole escluse
 kit de branchement exclus
 valves excluded
 salvo válvulas
 ausser valves

UN - OUN - 50 mm valvola detentore
 adattatori rame 12/14 - multis16x2 incluse
 UN - OUN - 50 mm robinet, coude et adaptateurs
 cuivre 12/14 pe 16/12 inclus
 UN - OUN - 50 mm valve, lockshield, adapter
 copper d 12 d 14 multilayer pipe 16x2 included
 UN - OUN - 50 mm adaptadores soporte de valvula
 cobre 12 / 14- 16 multicapas x 2, que incluye
 UN - OUN - 50 mm ventilhalter adaptern
 copper 12 / 14- 16 multilayer x 2 einschli

BLOG	H	L	WATT	€ WHITE	€ WHITE
	1830	430	945	1.066,60	1.160,32
	1830	530	1182	1.106,50	1.200,60

Color pp 44-45

BLOG



H	L	WATT	MINI		START		PLUS	
			+	+	+	+	+	+
€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	€ WHITE	
1830	430	700	961,00	1.113,00	982,00	1.159,00	1.242,00	1.419,00
1830	530	700	986,00	1.169,00	1.032,00	1.215,00	1.292,00	1.475,00

Color pp 44-45

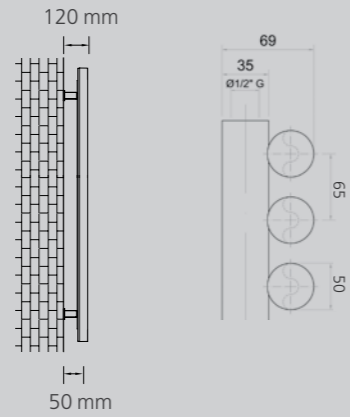
Allacciamenti e interassi p. 66
 Connections p. 66
 Branchements et distances p. 66
 Conexiones y distancias p. 66
 Verbindungen und Entfernungen p. 66

A scelta barra cromo o color (senza supplemento)
 A choosing chrome bar or color (without supplement)
 Choix bar chrome ou la couleur (sans charge)
 Elección barra de cromo o color (sin carga)
 Choice bar chrom-oder color (ohne charge)



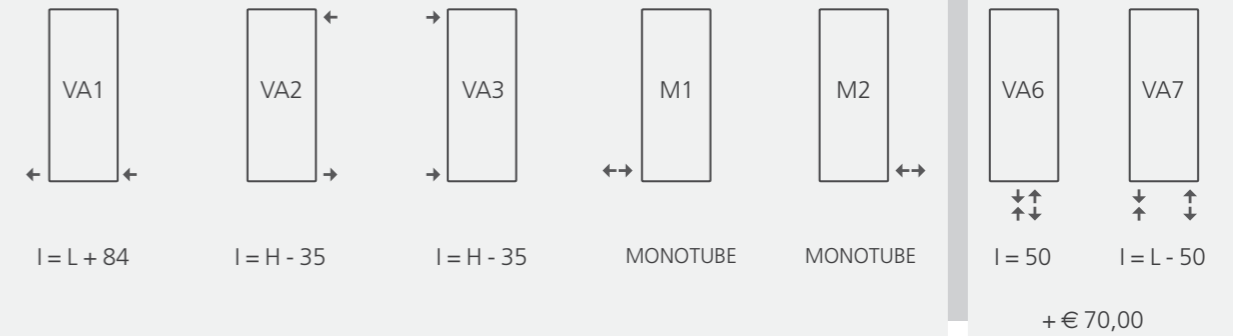
FUSION Ø 50

a

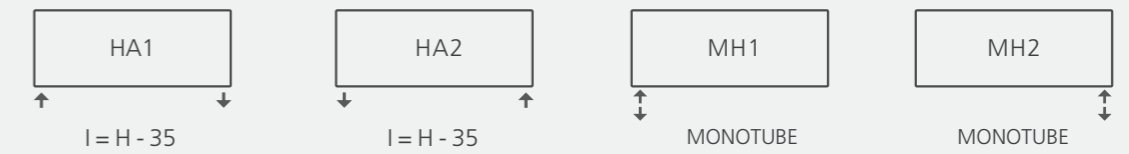


S

V



O



FUSION S



L	EL	H 400		H 500		H 600		H 700		H 800	
		WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE
260	4	179	154,74	197	162,87	223	171,03	254	179,17	281	187,06
325	5	223	193,42	246	203,60	279	213,79	316	223,97	352	233,82
390	6	268	232,10	295	244,34	355	256,54	380	268,77	422	280,59
455	7	312	270,79	344	285,04	391	299,29	443	313,54	492	327,38
520	8	357	309,47	393	325,77	447	342,04	506	358,34	563	374,15
585	9	402	348,16	442	364,00	503	384,82	569	403,14	633	420,91
650	10	446	386,84	491	407,21	559	427,57	633	447,94	704	467,68
715	11	491	425,53	540	447,94	614	470,32	696	492,71	774	514,44
780	12	536	464,21	589	488,64	670	513,08	759	537,51	844	561,21
845	13	580	502,89	638	529,37	726	555,83	822	582,31	915	607,97
910	14	635	541,58	688	570,08	782	598,61	886	627,11	985	654,74

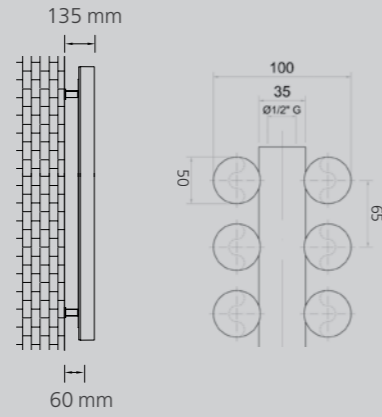
Color pp 44-45

L	EL	H 900		H 1000		H 1500		H 1800		H 2000		H 2200	
		WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE
260	4	313	195,47	343	203,60	493	260,61	591	317,36	659	333,91	719	350,20
325	5	391	244,34	429	254,52	617	325,77	739	396,72	824	417,39	899	437,76
390	6	469	293,20	515	305,41	740	390,91	887	476,06	988	500,87	1079	525,31
455	7	547	342,04	601	356,32	863	456,07	1034	555,42	1153	584,33	1259	612,86
520	8	625	390,91	687	407,21	997	521,21	1182	634,75	1318	667,81	1439	700,41
585	9	704	439,78	773	458,12	1110	586,38	1330	714,09	1483	751,30	1619	787,93
650	10	782	488,64	859	509,01	1234	651,54	1478	793,45	1648	834,78	1799	875,48
715	11	860	537,51	945	559,92	1357	716,68	1626	872,78	1812	918,26	1978	963,03
780	12	939	586,38	1013	610,81	1480	781,84	1773	952,11	1977	1.001,72	2158	1.050,59
845	13	1017	635,24	1117	661,72	1604	846,98	1921	1.031,48	2142	1.085,20	2338	1.138,14
910	14	1095	684,11	1202	712,61	1727	912,15	2069	1.110,81	2307	1.168,69	2518	1.225,69

Color pp 44-45

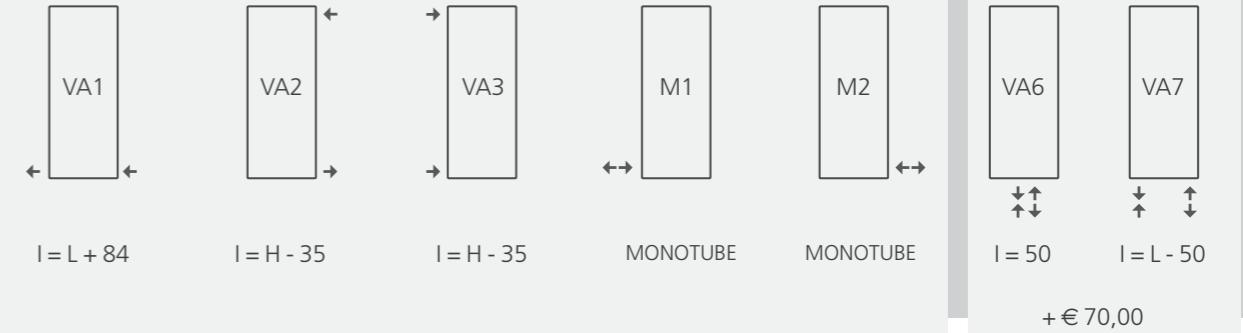
FUSION Ø 50

a

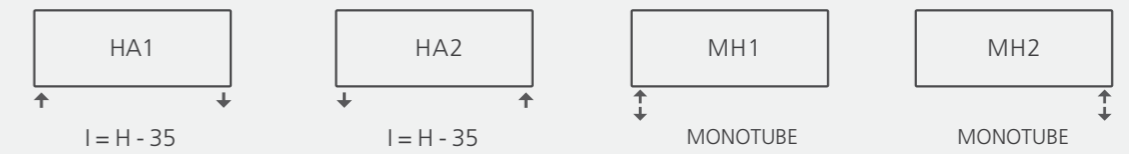


D

V



O



FUSION D



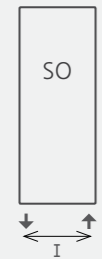
L	EL	H 400		H 500		H 600		H 700		H 800	
		WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE
260	4	272	244.34	301	252.47	336	260.61	392	285.04	436	301.34
325	5	340	305.41	375	315.59	420	325.77	490	356.32	545	376.66
390	6	408	366.48	450	378.71	504	390.91	588	427.57	654	452.01
455	7	476	427.57	525	441.82	588	456.07	686	498.83	763	527.33
520	8	544	488.64	600	504.94	672	521.21	784	570.08	872	602.67
585	9	612	549.74	675	568.06	756	586.38	882	641.36	981	678.00
650	10	680	610.81	750	631.18	840	651.54	980	712.61	1090	753.34
715	11	744	671.88	825	694.29	924	716.68	1078	783.86	1199	828.66
780	12	816	732.98	900	757.41	1008	781.84	1176	855.15	1308	904.01
845	13	884	794.05	975	820.53	1092	846.98	1274	926.40	1417	979.33
910	14	952	855.15	1050	883.65	1176	912.15	1372	997.65	1526	1.054.65

Color pp 44-45

L	EL	H 900		H 1000		H 1500		H 1800		H 2000		H 2200	
		WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE	WATT	€ WHITE
260	4	488	325,77	536	350,20	656	434,34	796	521.21	1090	553,81	1172	602,68
325	5	610	407,21	670	437,76	820	542,94	995	651.54	1362	692,25	1465	753,34
390	6	732	488,64	804	525,31	984	651,54	1194	781.84	1634	830,71	1758	904,01
455	7	854	570,08	938	612,86	1148	760,11	1393	912.15	1906	969,15	2051	1.054,65
520	8	976	651,54	1072	700,41	1312	868,71	1592	1.042.45	2181	1.107,62	2344	1.205,32
585	9	1098	732,98	1206	787,93	1476	977,29	1791	1.172.75	2453	1.246,05	2637	1.355,99
650	10	1220	814,41	1340	875,48	1640	1.085,88	1990	1.303.06	2725	1.384,49	2930	1.506,66
715	11	1342	895,85	1474	963,03	1804	1.194,48	2189	1.433.36	2997	1.522,96	3223	1.657,33
780	12	1464	977,29	1608	1.050,59	1968	1.303,06	2388	1.563.66	3269	1.661,40	3516	1.808,00
845	13	1586	1.058,75	1742	1.138,14	2132	1.411,66	2587	1.693.99	3541	1.799,86	3809	1.958,67
910	14	1708	1.140,18	1876	1.225,69	2296	1.520,23	2786	1.824.30	3813	1.938,30	4102	2.109,33

Color pp 44-45

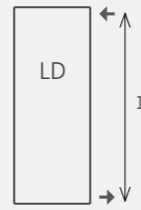
V S



L 620 = I 543
L 520 = I 443
L 420 = I 343



H 2220 = I 2140
H 2020 = I 1940
H 1820 = I 1740
H 1420 = I 1340
H 1220 = I 1140
H 920 = I 840



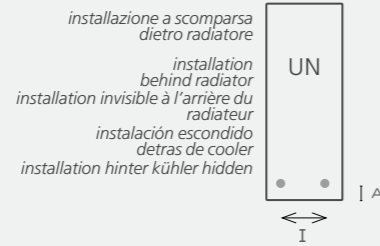
H 2220 = I 2140
H 2020 = I 1940
H 1820 = I 1740
H 1420 = I 1340
H 1220 = I 1140
H 920 = I 840



L 620 = I 674
L 520 = I 574
L 420 = I 474

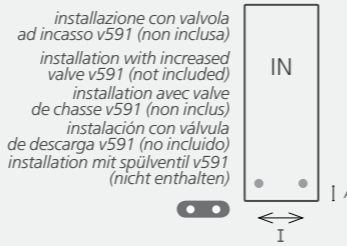


L 620 = I 50
L 520 = I 50
L 420 = I 50



installazione a scomparsa dietro radiatore
installation behind radiator
installation invisible à l'arrière du radiateur
instalación escondido detras de cooler
installation hinter kühler hidden

L 620 = A 30 - I 410
L 520 = A 30 - I 310
L 420 = A 30 - I 210



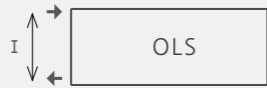
installazione con valvola ad incasso v591 (non inclusa)
installation with increased valve v591 (not included)
installation avec valve de chasse v591 (non inclus)
instalación con válvula de descarga v591 (no incluido)
installation mit spülventil v591 (nicht enthalten)

L 620 = A 30 - I 545
L 520 = A 30 - I 445
L 420 = A 30 - I 345

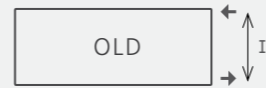
O S



L 2220 = I 2140
L 2020 = I 1940
L 1820 = I 1740
L 1420 = I 1340
L 1220 = I 1140
L 920 = I 840



H 620 = I 543
H 520 = I 443
H 420 = I 343

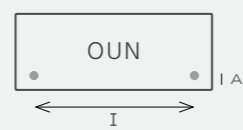


H 620 = I 543
H 520 = I 443
H 420 = I 343



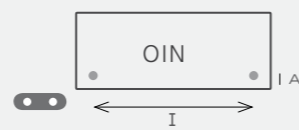
L 2220 = I 2274
L 2020 = I 2074
L 1820 = I 1874
L 1420 = I 1474
L 1220 = I 1274
L 920 = I 974

installazione a scomparsa dietro radiatore
installation behind radiator
installation invisible à l'arrière du radiateur
instalación escondido detras de cooler
installation hinter kühler hidden



L 2220 = A 30 - I 2010
L 2020 = A 30 - I 1810
L 1820 = A 30 - I 1610
L 1420 = A 30 - I 1210
L 1220 = A 30 - I 1010
L 920 = A 30 - I 710

installazione con valvola ad incasso v591 (non inclusa)
installation with increased valve v591 (not included)
installation avec valve de chasse v591 (non inclus)
instalación con válvula de descarga v591 (no incluido)
installation mit spülventil v591 (nicht enthalten)



L 2220 = A 30 - I 2140
L 2020 = A 30 - I 1940
L 1820 = A 30 - I 1740
L 1420 = A 30 - I 1340
L 1220 = A 30 - I 1140
L 920 = A 30 - I 840

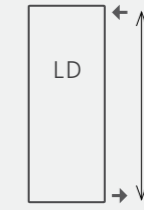
V D



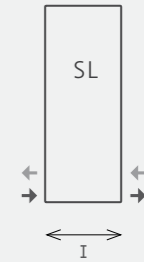
L 630 = I 543
L 530 = I 443
L 430 = I 343



H 2230 = I 2140
H 2030 = I 1940
H 1830 = I 1740
H 1430 = I 1340
H 1230 = I 1140
H 930 = I 840



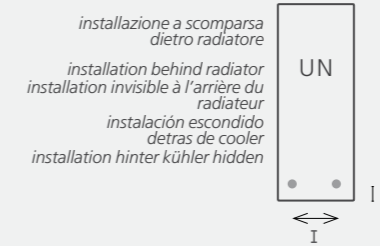
H 2230 = I 2140
H 2030 = I 1940
H 1830 = I 1740
H 1430 = I 1340
H 1230 = I 1140
H 930 = I 840



L 630 = I 674
L 530 = I 574
L 430 = I 474

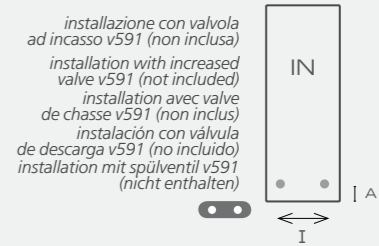


L 630 = I 50
L 530 = I 50
L 430 = I 50



installazione a scomparsa dietro radiatore
installation behind radiator
installation invisible à l'arrière du radiateur
instalación escondido detras de cooler
installation hinter kühler hidden

L 630 = A 30 - I 410
L 530 = A 30 - I 310
L 430 = A 30 - I 210



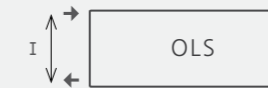
installazione con valvola ad incasso v591 (non inclusa)
installation with increased valve v591 (not included)
installation avec valve de chasse v591 (non inclus)
instalación con válvula de descarga v591 (no incluido)
installation mit spülventil v591 (nicht enthalten)

L 630 = A 30 - I 545
L 530 = A 30 - I 445
L 430 = A 30 - I 345

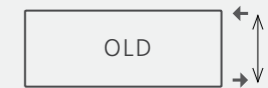
O D



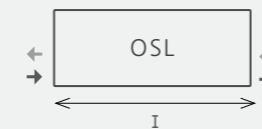
L 2230 = I 2140
L 2030 = I 1940
L 1830 = I 1740
L 1430 = I 1340
L 1230 = I 1140
L 930 = I 840



H 630 = I 543
H 530 = I 443
H 430 = I 343

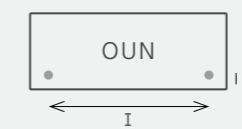


H 630 = I 543
H 530 = I 443
H 430 = I 343



L 2230 = I 2274
L 2030 = I 2074
L 1830 = I 1874
L 1430 = I 1474
L 1230 = I 1274
L 930 = I 974

installazione a scomparsa dietro radiatore
installation behind radiator
installation invisible à l'arrière du radiateur
instalación escondido detras de cooler
installation hinter kühler hidden



L 2230 = A 30 - I 2010
L 2030 = A 30 - I 1810
L 1830 = A 30 - I 1610
L 1430 = A 30 - I 1210
L 1230 = A 30 - I 1010
L 930 = A 30 - I 710

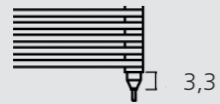


L 2230 = A 30 - I 2140
L 2030 = A 30 - I 1940
L 1830 = A 30 - I 1740
L 1430 = A 30 - I 1340
L 1230 = A 30 - I 1140
L 930 = A 30 - I 840

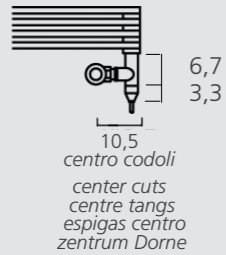
installazione con valvola ad incasso v591 (non inclusa)
installation with increased valve v591 (not included)
installation avec valve de chasse v591 (non inclus)
instalación con válvula de descarga v591 (no incluido)
installation mit spülventil v591 (nicht enthalten)



MINI



elettrica
la versione mini elettrica comprende; radiatore, resistenza elettrica in classe II e liquido antigelo.



mista idraulica ed elettrica
la versione mini mista comprende; radiatore, resistenza elettrica in classe II, e Tee 1/2"

EN

MINI VERSION ELECTRIC radiator, electrical resistance in class II and antifreeze liquid.

FR

VERSION MINI ELECTRIQUE radiateur, résistance électrique en classe II et liquide anti-gel.

ES

VERSIÓN MINI ELECTRIC radiador, la resistencia eléctrica en la clase II y el líquido anticongelante.

DE

MINI VERSION ELEKTRIK Heizkörper, elektrischen Widerstand in der Klasse II und Frostschutzlösung .

MIX, HYDRAULIC AND ELECTRIC radiator, electrical resistance in class II and tee 1/2".

MIXTE HYDRAULIQUE ET ELECTRIQUE radiateur, résistance électrique en classe II et T 1/2 .

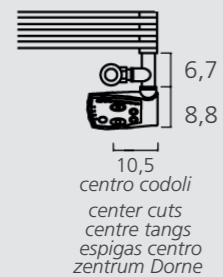
PLOMERÍA MEZCLADO y ELÉCTRICA radiador, la resistencia eléctrica de clase II y T 1/2".

MIXED HAUSTECHNIK UND ELEKTRIK Heizkörper, elektrischen Widerstand in der Klasse II und T 1/2".

START



elettrica
la versione start elettrica comprende; radiatore, resistenza elettrica in classe II, termostato analogico colore bianco o grigio a scelta e liquido antigelo.



mista idraulica ed elettrica
la versione start mista comprende; radiatore, resistenza elettrica in classe II, termostato analogico colore bianco o grigio a scelta e Tee 1/2", bianco o cromo.

START VERSION ELECTRIC radiator, electrical resistance in class II, analogic thermostat white or chrome and antifreeze liquid.

VERSION START ELECTRIQUE radiateur, résistance électrique en classe II, la couleur blanche du thermostat analogique ou choix de chrome et de liquide anti-gel.

VERSIÓN START ELECTRIC radiador, la resistencia eléctrica en la clase II, termostato analógico de color blanco o de la elección de cromo y líquido anticongelante.

VERSION START ELEKTRIK Heizkörper, elektrischen Widerstand in der Klasse II, Analog-Thermostat weiße Farbe oder Chrom Wahl und Frostschutzmittel .

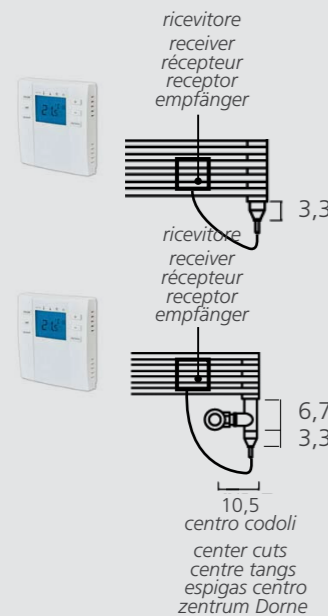
MIX, HYDRAULIC AND ELECTRIC radiator, electrical resistance in class II, analogic thermostat white or chrome and tee 1/2" white or chrome.

PLOMBERIE ET ELECTRIQUE MIXTES radiateur, résistance électrique en classe II, thermostat analogique couleur blanc ou choix chrome et T 1/2 « blanc ou chrome.

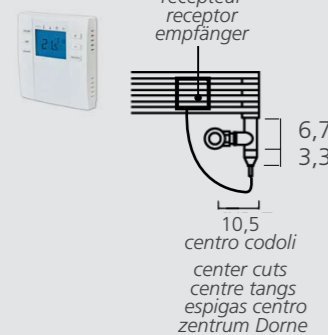
PLOMERÍA MEZCLADO y ELÉCTRICA radiador, la resistencia eléctrica de clase II, termostato analógico de color blanco o cromo elección y la T 1/2 "blanco o cromo.

MIXED HAUSTECHNIK UND ELEKTRIK Heizkörper, elektrischen Widerstand in der Klasse II, Analog-Thermostat weiße Farbe oder Chrom Wahl und T 1/2 „Weiß oder Chrom.

PLUS



elettrica
la versione plus elettrica comprende; radiatore, resistenza elettrica in classe II, termostato ambiente programmabile onde radio da installare a muro, ricevitore ad onde radio, montaggio dietro il radiatore e liquido antigelo.



mista idraulica ed elettrica
la versione plus mista comprende; radiatore, resistenza elettrica in classe II, termostato ambiente programmabile onde radio da installare a muro, ricevitore ad onde radio, montaggio dietro il radiatore e Tee 1/2".

PLUS VERSION ELECTRIC radiator, electrical resistance in class II, digital thermostat with radio wave wall mounted, receiver radio wave mounted behind the radiator, anti-freeze liquid.

VERSION PLUS ELECTRIQUE radiateur, résistance en classe II, thermostat mural d'ambiance à ondes radio, récepteur à onde radio, montage soit par encastrement soit mural et liquide anti-gel.

VERSIÓN PLUS ELECTRIC radiador, la resistencia eléctrica en la clase II, termostato ambiente programable en ondas de radio para ser instalado en la pared, a un receptor de ondas de radio, de montaje detrás del radiador y anticongelante líquido.

PLUS VERSION ELEKTRIK Kühlen, elektrischen Widerstand in der Klasse II, programmierbare Umgebungsthermostat auf Radiowellen an der Wand installiert werden, mit einer Empfänger-Funkwelle , hinter dem Kühler und Gefrierschutzflüssigkeit Montag.

MIXTE HYDRAULIQUE ET ELECTRIQUE radiator, electrical resistance in class II, digital thermostat with radio wave wall mounted, receiver radio wave mounted behind the radiator, tee 1/2" white or chrome.

MIXTE HYDRAULIQUE ET ELECTRIQUE radiateur, résistance en classe II, thermostat mural d'ambiance à ondes radio, récepteur à onde radio, montage soit par encastrement soit mural et Tee 1/2".

PLOMERÍA MEZCLADO y ELÉCTRICA radiador, la resistencia eléctrica en la clase II, ondas de radio termostato ambiente programable para ser instalado en la pared, el receptor de ondas de radio, de montaje detrás del radiador y Tee 1/2".

MIXED HAUSTECHNIK UND ELEKTRIK Kühlen, elektrischen Widerstand in der Klasse II, programmierbare Raumthermostats Funkwellen an der Wand installiert werden, die Funkwellenempfänger , hinter dem Kühler und T Montag 1/2".

INFORMAZIONI TECNICHE, GARANZIA E CONDIZIONI DI VENDITA

NORME PER L'INSTALLAZIONE

- Nel raccordare i radiatori è vietato tassativamente l'uso della canapa.
- Non collegare i radiatori all'impianto idrico sanitario.
- In caso di impianti a vaso espansione aperto, l'acqua d'impianto deve essere trattata con idonei additivi chimici.
- In caso di installazione su impianti di nuova fabbricazione, effettuare un lavaggio dell'impianto con idonei additivi chimici per eliminare i residui di lavorazione, come olio, lussanti.
- In caso di installazione su impianti di vecchia costruzione eseguire un accurato lavaggio con idonei additivi chimici per eliminare le incrostazioni di calcare e depositi di fanghi.

Uso e manutenzione

- Non superare la pressione massima di esercizio di 5 bar e la temperatura non deve essere superiore a 95 °.
- Non utilizzare acqua d'impianto con ph inferiore a 6,5 e non superiore a 8,5.
- Controllare che nell'impianto ci sia una pressione sufficiente a garantire il corretto riempimento evitando così sacche residue di aria o gas.
- In caso di acque dure è necessario eseguire un necessario trattamento chimico dell'acqua d'impianto.

GARANZIA E CONDIZIONI DI VENDITA

GENERALITÀ

Le condizioni di seguito elencate sono valide per tutte le vendite di prodotti della Graziano Sculptural Radiators di Graziano Fulvio Michele, (denominata d'ora in poi Graziano).

Ogni deroga a queste condizioni è subordinata all'accettazione scritta da parte di Graziano.

“Questo listino non deve ritenersi offerta al pubblico ai sensi dell'articolo 1336 codice civile”

Gli ordini sono vincolanti solo dopo l'accettazione scritta della Graziano.

GARANZIA

Graziano garantisce i prodotti di questo catalogo listino nei termini e per il periodo di tempo stabilito dalla legge, ed in particolare, dove applicabile, secondo come previsto dagli art 1519 bis e ss del codice civile, la nostra garanzia non è comunque sostitutiva di quella prevista dalla norma di legge. La garanzia decorre dalla data di acquisto dei prodotti, provata da un documento con validità fiscale, riportando l'indicazione del prodotto stesso. In caso di difetti di materiale o lavorazione, Graziano provvederà gratuitamente alla sostituzione della parte difettosa o alla riparazione / sostituzione dell'intero prodotto, a propria discrezionalità e comunque nel rispetto dei termini di legge, rimane tassativamente esclusa ogni forma di indennizzo tanto legale che convenzionale, fatto salvo quanto previsto da norme imperative.

La sostituzione di prodotti difettosi o componenti dei suddetti, non proroga l'originario termine di garanzia.

La garanzia sulle parti o sui prodotti sostituiti cesserà allo scadere del periodo di garanzia concesso al momento della vendita.

La garanzia non opera nel caso di:

- La garanzia decorre dalla data di consegna e decade se viene manomessa e/o rimossa l'indicazione del lotto di produzione.
- I prodotti diventati inutilizzabili per difetti di costruzione saranno riparati o sostituiti gratuitamente franco Vs. destinazione.
- La condizione essenziale affinché la garanzia sia valida è che i difetti riscontrati siano notificati entro 8 giorni dal ricevimento della merce, per iscritto tramite raccomandata con avviso di ricevimento, alla Graziano.
- Mancato rispetto delle istruzioni e norme d'installazione riportate nel manuale a corredo del prodotto o nella documentazione tecnica.
- Mancato rispetto delle prescrizioni di esercizio e manutenzione riportate nel manuale a corredo del prodotto o nella documentazione tecnica.
- Danni al prodotto dovuti ad interventi da parte di personale non autorizzato, o professionalmente non competente.
- Anomalie o guasti dipendenti dalla rete d'alimentazione elettrica.
- Malfunzionamento dovuto ad un errato dimensionamento.
- Utilizzo di parti di ricambio non originali.
- Danni causati da incidenti, calamità naturali, sinistri in genere.
- Rottura durante il trasporto.
- Non sono ritenute in garanzia i prodotti o le parti di prodotto che, inviati in riparazione alla sede Graziano o presso un'altra sede autorizzata da Graziano, subissero eventuali danni durante il trasporto.

La garanzia sarà operante previo esame dei difetti e delle loro cause presso la sede della Graziano.

Il materiale da sostituire o riparare dovrà essere consegnato franco magazzino presso la Graziano.

L'impegno di prestare la garanzia sussiste a condizione che:

- Il materiale sia stato immagazzinato in buone condizioni e al riparo dalle intemperie prima di essere installato.
- Il radiatore non abbia subito danneggiamenti durante il trasporto, le movimentazioni o l'installazione.
- Non siano state effettuate manomissioni o riparazioni dei prodotti senza l'autorizzazione della Graziano.
- Il cliente abbia effettuato il saldo dei pagamenti nei termini prestabiliti.
- L'installazione sia stata realizzata da personale qualificato e in conformità alle istruzioni e alle norme indicate sulla documentazione tecnica fornita dalla Graziano.
- Non siano stati effettuati svuotamenti o caricamenti periodici dell'impianto.
- Non siano state effettuate aggiunte di sostanze chimiche aggressive all'acqua dell'impianto, valori guida secondo la normativa UNI 8065.
- La pressione e la temperatura di esercizio indicate sul Catalogo corrispondano alla pressione e alla temperatura ottimale di utilizzazione corrente.
- Il circuito sia esente da residui di metallo, calamina, grasso e non ci sia presenza di gas. Prima della messa in funzione dell'impianto, eseguire un lavaggio per eliminare.
- Residui di lavorazione meccanica e/o residui in fase d'installazione.
- I tappi e gli accessori utilizzati siano quelli regolarmente forniti dalla Graziano.
- I radiatori non siano stati collegati all'impianto dell'acqua calda sanitaria.
- I radiatori non siano collegati ad impianti con vaso di espansione aperto.

Nel caso in cui si utilizzi l'antigelo, esso non dovrà mai essere utilizzato puro, ma diluito prima di essere introdotto nel circuito.

Nel caso in cui si utilizzi un inibitore di corrosione, esso dovrà essere compatibile con tutti i materiali presenti nei corpi scaldanti.

In caso di prodotto con tappi pre montati dalla Graziano qualsiasi manomissione degli stessi, porterà fuori garanzia il prodotto.

Qualora il Cliente esegua modifiche o variazioni di sua iniziativa sui materiali in contestazione senza il nostro preventivo benestare, decade immediatamente ogni responsabilità della Graziano.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone o animali domestici o cose in conseguenza alla mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto di istruzioni di montaggio e manutenzione del prodotto.

ORDINI E CONFERME D'ORDINE

- Gli ordini saranno vincolanti solo dopo l'emissione della conferma d'ordine da parte della Graziano.
- Annullamenti o modifiche, pervenute entro 24 ore dal ricevimento della conferma, saranno accolte senza praticare addebiti, oltre tale termine, saranno accolte solamente modifiche, sulle quali verrà applicato un addebito pari al 30% del valore del prodotto modificato.
- Non si esclude che le modifiche apportate possano influire sulla data di consegna precedentemente fissata.
- Gli ordini possono essere annullati solamente previo accordo scritto con Graziano, i relativi costi verranno fatturati.

PREZZI

- I prezzi sono in euro.
- I prezzi possono essere modificati senza preavviso.
- I prezzi si intendono, salvo diverso accordo scritto, franco sede della Graziano.
- I prezzi sono sempre riportati nel listino catalogo al netto di IVA.
- I prezzi dei prodotti non comprendono accessori a corredo se non espressamente menzionati.

Riserva di proprietà

Fino a quando il cliente non ha pagato l'ultima rata di prezzo, i prodotti restano di proprietà della Graziano.

Fino al passaggio della proprietà, il cliente deve conservare con cura i prodotti assumendone gli obblighi del custode.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

- Le condizioni di pagamento concordate devono essere rispettate anche se dopo la spedizione dalla fabbrica dovessero intervenire ritardi sulle consegne.
- Non è consentito trattenere o ridurre l'importo da pagare, per note di accredito non ancora emesse o per reclami non riconosciuti dalla Graziano.
- I pagamenti devono essere comunque effettuati anche se la fornitura manca di accessori che non compromettono l'utilizzo dei materiali consegnati, così pure se il materiale consegnato necessita di interventi trascurabili.
- Per espresso patto, l'obbligo del pagamento incombe sul cliente anche in caso di contestazione e qualunque sia la natura e l'importanza di questa.
- I pagamenti dovranno essere effettuati alla Graziano in valuta legale.
- Gli interessi moratori decorrono automaticamente dal giorno successivo alla scadenza pattuita in fattura, nella misura prevista dal D.L. 231 del 09/10/2002, in attuazione della direttiva 2000/35/CE che regola i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali.

IMBALLAGGIO

L'imballaggio sarà quello ritenuto più idoneo e generalmente è compreso nel prezzo di vendita. Imballi speciali saranno fatturati a parte, la Graziano non ritira nessun tipo di imballo, che dovrà essere smaltito a cura del cliente.

SPEDIZIONE

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se venduta franco destino.

La merce deve essere verificata all'atto della consegna, controllando l'integrità dell'imballo, articoli mancanti o sostituzioni in presenza del trasportatore.

Ogni contestazione dovrà essere segnalata immediatamente al trasportatore/ corriere firmando con riserva il DDT e confermando tale riserva a mezzo lettera raccomandata entro tre giorni dal ricevimento merce. (In caso di mancata osservanza di questa clausola l'impresa di trasporto è svincolata dalle proprie responsabilità).

SPESE GESTIONE ORDINE

Sugli ordini di valore complessivo inferiore a e 250,00 IVA esclusa sarà applicata una maggiorazione di e 10,00 a titolo di spese gestione ordine, tale maggiorazione andrà a sommarsi alla percentuale di trasporto.

TERMINI DI CONSEGNA

- I termini di consegna si intendono sempre approssimativi.
- La Graziano non si assume alcuna responsabilità in caso di ritardo delle consegne .
- Non si accettano pertanto richieste di risarcimenti danni, pagamenti di penali, o annullamenti dell'ordine se il termine di consegna non viene rispettato.
- Se la merce ordinata non viene ritirata nel periodo concordato, questa verrà fatturata e immagazzinata con costi, rischio e pericolo a carico del committente.
- Eventi straordinari quali calamità naturali, scioperi, mancanza di materie prime, e cause di forza maggiore libereranno la Graziano da qualsiasi tassativo termine di consegna, eventualmente fissato in deroga ai commi precedenti.

RECLAMI

Il Cliente ha l'obbligo di controllare immediatamente la merce all'arrivo.

Se la merce non corrisponde ai documenti di consegna o presenta difetti visibili, il Cliente deve darne segnalazione per iscritto alla Graziano entro 8 giorni dal

ricevimento della merce stessa.

Non verranno accettati reclami per merce alterata o danneggiata da terzi o dal Cliente stesso.

I difetti non visibili devono essere comunicati alla Graziano per iscritto entro il termine di 8 giorni dalla scoperta.

RESI

La restituzione di prodotti può avvenire soltanto previo accordo tra il Cliente e la Graziano e con l'autorizzazione scritta da parte della Graziano che autorizza il reso, alle seguenti condizioni:

- i resi devono essere franco sede Graziano.
- Sono oggetto al reso solo prodotti a catalogo, nuovi di fabbrica e non manomessi.
- Il valore del reso verrà concordato di volta in volta.
- Non sono accettati resi di prodotti fuori standard.

DATI TECNICI

Disegni, dimensioni, pesi e tutti gli altri dati relativi ai prodotti, di cui ai listini e cataloghi, sono indicativi, e comportano le normali tolleranze di fabbricazione senza conguaglio di prezzo.

La Graziano si riserva il diritto di modifica o sostituzione senza preavviso in qualsiasi momento.

Le modifiche di costruzione restano altrettanto riservate.

FORO COMPETENTE

Per qualsiasi contestazione l'unico Foro competente è quello di Cuneo (Italia).

EN TECHNICAL INFORMATION, WARRANTIES AND CONDITIONS OF SALE

INSTALLATION STANDARDS

- In the case of systems with open expansion vessel, the system water must be treated with suitable chemical additives.
- In the case of installation of new systems, flush the system with suitable chemical additives to eliminate processing waste, such as oil, fluxes.
- In case of installation on old plants perform a thorough cleaning with suitable chemical additives to eliminate limescale and sludge deposits.

Use and maintenance

- Do not exceed the maximum working pressure of 5 bar and the temperature should not be higher than 95 °.
- Do not use the system water with pH less than 6.5 and not more than 8.5.
- Check that there is sufficient pressure in the system to ensure the correct filling thus avoiding residual pockets of air or gas.
- In case of hard water, you must perform a required chemical water treatment plant.

WARRANTY AND CONDITIONS OF SALE

GENERAL

The conditions listed below apply to all sales of products in the Radiators Sculptural Graziano Graziano Fulvio Michele, (referred to henceforth Graziano).

Any exception to these conditions is subject to acceptance in writing by Graziano.

“This list should not be regarded as a public offer pursuant to Article 1336 Civil Code”

Orders are only binding after written acceptance of Graziano.

WARRANTY

Graziano guarantees the products in this catalog list in the terms and for the period of time established by law

The warranty period starts from the date of purchase of the products, proven by a document with validity tax, bringing an indication of the product itself.

In the event of defects in materials or workmanship, Graziano will replace the defective part or repair / Replacement of the product, at its discretion and in compliance with the terms of the law, is strictly excluded any compensation as legal or conventional, except as provided for by mandatory rules.

The replacement of defective products or components of the above, does not extend the original warranty period.

The warranty for replaced parts or products shall cease at the expiration of the warranty period granted at the time of the sale.

The warranty does not apply in the case of:

- The guarantee starts from the date of delivery and is void if tampered with and / or removed an indication of the production lot.
- The products have become unsuitable for construction defects will be repaired or replaced free of charge DDU your destination.
- The essential condition for the warranty to be valid is that the defects must be notified within 8 days from receipt of the merchandise, in writing by registered letter with acknowledgment of receipt, to Graziano.
- Failure to follow instructions and installation standards in the manual supplied with the product or its literature technique.
- Failure to comply with the requirements of operating and maintenance instructions in the manual supplied with the product or its literature technique.
- Damage to the product due to work done by unauthorized personnel, or professionally incompetent.
- Events or faults employees from the mains supply.
- Malfunctioning due to incorrect sizing.
- Use of non-original spare parts.
- Damage caused by accidents, natural disasters, accidents in general.
- Damage during transport.
- Not as a guarantee of the products or part of the product that is sent for service at home or at another location Graziano authorized by Graziano, would suffer any damage during transport.

The guarantee shall be effective after examination of the defects and their causes at the offices of Graziano.

The material to replace or repair must be delivered at the warehouse Graziano.

The obligation to provide the guarantee exists, provided that:

- The material has been stored in good condition and protected from the weather before being installed.
- The heater has not been damaged during transportation, handling or installation.
- Do not tamper or repairs have been carried out without the authorization of the

products Graziano.

- The customer must have paid all the bills within the deadlines.
- The installation has been performed by qualified personnel and in accordance with the instructions and rules written on the documentation technical assistance provided by Graziano.
- You have not been performed or upload periodically emptying the system.
- No additions have been made of harsh chemicals to water the plant, guiding values according to the UNI 8065.
- The pressure and the operating temperature indicated on the catalog correspond to the pressure and temperature optimum utilization current.
- The circuit is free from residues of metal, calamine, fat and there is the presence of gas. Prior to commissioning the plant, run a wash cycle to avoid.
- Residues of mechanical processing and / or residues in the installation phase.
- The plugs and accessories used must be regularly supplied by Graziano.
- The radiators were not connected to the hot water.
- The radiators are not connected to systems with open expansion tank.

If you are using antifreeze, it should never be used pure, but diluted before being introduced into the circuit.

In case you use a corrosion inhibitor, it must be compatible with all materials present in the heating bodies.

If the product is pre-mounted with plugs from Graziano any tampering of the same, take the product out of warranty.

If the customer changes or modifications to run on its own initiative on the materials in dispute without our prior consent, terminate immediately any liability of Graziano.

The manufacturer declines all responsibility for any damage that may directly or indirectly, to persons or domestic animals or property as a result of failure to follow all the instructions given in the instruction booklet assembly and maintenance of the product.

TAKING ORDERS AND ORDER CONFIRMATIONS

- Orders will be binding only after the issuance of the order confirmation by Graziano.
- Cancellations or changes received within 24 hours of receiving confirmation, will be accepted without practicing charges, beyond that term, will be accepted only changes, which will be applied on a charge equal to 30% of the value of the changed product.
- It is not excluded that the changes may affect the delivery date previously fixed.
- Orders can be canceled only by written agreement with Graziano, the related costs will be billed.

PRICES

- Prices are in euro.
- Prices subject to change without notice.
- The prices are, unless otherwise agreed in writing, ex-works Graziano.
- The prices are always shown in the catalogue excluding VAT.
- Product prices do not include accessories supplied unless expressly mentioned.

RETENTION OF TITLE

As long as the customer has not paid the last installment of the price, the products remain the property of Graziano.

Until the transfer of ownership, the customer must carefully store the products assuming the obligations of the guardian.

TERMS OF PAYMENT

- The agreed payment terms must be respected even if after the shipment from the factory may occur during delays on deliveries.
- It is not permitted to withhold or reduce the amount you pay for credit notes have not yet been issued or for claims not recognized by Graziano.
- Payments must be made, however, even if the provision lacks accessories that do not compromise the use of materials delivered, so even if the delivered material needs repairs negligible.
- To express agreement, the obligation to pay rests on the customer in the event of a dispute, and whatever the nature and importance of this.
- Payments must be made in the lawful currency Graziano.
- Interest on late payment shall take effect automatically the day following the due date on the invoice, to the extent provided by DL 231 of 09/10/2002, pursuant to Directive 2000/35/EC that regulates late payment in commercial transactions.

PACKING

The packaging will be the most appropriate and is generally included in the sale price. Special packaging will be invoiced hand, Graziano does not collect any kind of packaging, which must be disposed of by the customer.

SHIPPING

The goods travel at the risk of the buyer, even if sold carriage.

The goods must be checked on delivery, checking the integrity of the packaging,

missing items or products in the presence of the conveyor.

All complaints must be reported immediately to the carrier / courier reserves the signing with DDT and confirming this reserve by registered letter within three days of receipt of goods. (In case of failure to comply with this clause the transport undertaking shall be released from its liability).

EXPENSES ORDER

On orders of total value less than e 250,00 excluding VAT will be charged at 10.00 and in respect of costs order management, this increase will add up to the percentage of transport.

TERMS OF DELIVERY

- The delivery times are always approximate.
- The Graziano does not assume any responsibility for late deliveries.
- We do not accept therefore any damages, payment of penalties, or cancellation of the order if the delivery is not respected.
- If the ordered goods are not collected within the agreed period, this will be invoiced and stored with cost and risk to responsibility of the purchaser.
- Extraordinary events such as natural disasters, strikes, shortages of raw materials, and force majeure will free Graziano da any mandatory delivery, possibly fixed Notwithstanding the preceding paragraphs.

COMPLAIN

The customer is obliged to check the goods immediately upon arrival.

If the goods do not correspond to the delivery documents or visible defects, the Customer must notify in writing to the supplier within 8 days of receipt of goods.

We will not accept claims for goods damaged or altered by third parties or by the customer.

Non-obvious defects must be reported to Graziano in writing within 8 days of the discovery.

RETURNS

The return of products can only be done by agreement between the Customer and the Graziano and with the written consent

Graziano of authorizing the return under the following conditions:

- Returns must be to Graziano.
- They are made subject only to the catalog products, brand new and not tampered with.
- The value of the return will be agreed from time to time.
- We do not accept returns of non-standard products.

TECHNICAL DATA

Drawings, dimensions, weights and all other product-related data, including the price lists and catalogs, are indicative, and involve the normal manufacturing tolerances without price adjustment.

The Graziano reserves the right to change or substitution without notice at any time.

Changes in construction remain as confidential.

JURISDICTION

For any dispute, the only jurisdiction is of Cuneo (Italy).

FR INFORMATION TECHNIQUE, GARANTIE ET CONDITIONS DE VENTES NORMES POUR L'INSTALLATION

- Ne pas installer le radiateur sur le réseau d'eau d'alimentation des sanitaires.
- Dans le cas d'une installation avec d'expansion ouverts, l'eau du système doit être traitée avec des des additifs chimiques appropriés.
- En cas de mise en place sur un réseau neuf, faire un rincage minitieu de l'installation avec des additifs chimiques appropriés pour éliminer les dépôts de calcaire et autres dépôts.

UTILISATION ET MANUTENTION

- Ne pas dépasser la pression maximale d'utilisation de 5 bar, et la température ne doit pas dépasser le 95 °.
- Ne pas utiliser une eau avec un PH inférieur à 6,5 et supérieur à 8,5
- Bien s'assurer qu'il ya une pression suffisante pour assurer le bon remplissage évitant ainsi des poches résiduelles d'air ou de gaz
- En cas d'eau dure, il est nécessaire d'effectuer un traitement chimique de l'eau de l'installation.

GARANTIE ET CONDITIONS DE VENTES

GENERALITE

Les conditions définies dans le présent document sont valable pour tous les produits de la société Graziano Sculptural Radiators de Graziano Fulvio Michele (dénomé dans le document "Graziano". Toute dérogation à ces conditions est subordonnée à l'acceptation de Graziano Ce tarif n'es pas à considérer comme un tarif public

GARANTIE

Graziano garanti les produits de ce catalogue dans les termes et la période établit par la loi, et en particulier selon le droit en vigueur décrit dans les articles 1519 bis et ses sous articles du code civil du lieu du siège social Graziano. Notre garantie n'est cependant pas remplacée par celle prévue par la loi.

La garantie prend effet à la date de l'achat du produit, documentée par une facture légale, faisant état des informations du produit. En cas de défaut du produit ou de défaut de fabrication, Graziano remplacera gratuitement la partie défectueuse ou procédera gratuieiment à sa réparation ou bien à l'échange complet du produit. Cette décision appartient exclusivement à Graziano et sera conforme à la loi. Il est exclus toute forme d'indemnisation Le remplacement du produit défectueux ou de l'un de ses composants, ne prorogera pas la durée de la garantie initiale. La garantie sur la partie ou sur le produit remplacé cessera à la fin de la période de garantie acquise lors de la date d'achat. léglae ou conventionnelle , sauf celle prévue par les normes en vigueur.

La garantie ne s'applique pas en cas de:

- La garantie débute à la date de la livraison et devient caduque si le numéro de lot de production est altéré, andommagé ou absent. - Les produits - La condition essentielle pour que la garantie soit valide, c'est que les défauts rencontrés soient notifiés par lettre recommandée avec accusé de réception à Graziano dans les 8 jours de la réception du produit.
- Absence du respect des instructions et des normes d'installations reportés sur le manuel fourni avec le produit ou dans la documentation technique.
- Absence du respect des prescriptions d'installations et de manupulations reportés sur le manuel fourni avec le produit ou dans la documentaion l'échnique.
- Dommages sur le produit dus à l'intervention d'un personnel non autorisé ou professionnellement incompetent. - Anomalie ou dégâts causés par l'alimentation électrique. - Mauvais fonctionnement due à une erreur de dimensionnement.
- Utilisation de pièce de rechange autre que celle fournie par Graziano.
- Dégâts causés par accidents, catastrophe naturelle ou tout autre sinistres indépendants au produit.
- Casse pendant le transport.
- Ne sont pas retenue en garantie les produits ou les parties de produits, expédiés chez Graziano ou tout autre endroit agréée par Graziano, qui ont subis des dégâts lors du transport.

La garantie sera validée auprès des établissements Graziano après examen des défauts ou des causes.

Le produit a échanger ou à réparer devra être livré franco de port aurpès des établissements Graziano à Cuneo (It).

L'obligation de fournir la garantie subsiste à condition que:

- Le produit ait été entreposé dans de bonne conditions et à l'abri des intempéries avant d'être installé.
- Le produit ne doit pas avoir subi de dégâts pendant le transport, la manipulation ou l'installation. - Le produit n'a pas subi de modification ou de réparation sans l'autorisation de Graziano.
- Le client a régler intégralement toutes les factures d'achats
- L'installation ait été réalisée par des personnes qualifiées et est en conformité avec les instructions et les normes indiquées dans la documentation technique de Graziano.
- Il n'y ait eu aucune vidange ou remplissage périodique de l'installation
- Il n'y ait aucun ajout de substance chimique agressive dans l'eau de l'installation, valeurs définies selon la norme UNI8065.
- La pression et la température de fonctionnement indiquées sur le catalogue correspondent à la température optimale d'utilisation courante.
- Le circuit ne comporte pas de résidus métallique, calamine, graisse, et qu'il n'y ait pas de trace de gaz. avant la mise en service de l'installation, il est nécessaire de réaliser un nettoyage pour éliminer ces problèmes.
- Absence de résidus de matière et rautres résidus liés à l'installation.
- Les embouts et les accessoires utilisés sont ceux fournis par Graziano.
- Les produits n'ont pas été installés sur le réseau d'eau chaude sanitaire.
- Les produits n'ont pas été installés sur une installation avec un vse d'expansion ouvert.

Dans d'utilisation d'un antigel, il ne doit pas être utilisé pur, mais dilué avant d'être injecté dans le circuit.

Dans le cas d'utilisation d'un inhibiteur de corrosion, ce dernier devra être compatible avec les matériaux présent dans le corps chauffant.

Dans Dès lors que le client apporte des modifications ou des variations, de sa propre initiative, sur le produit en contestation, et sans l'accord écrit de Graziano, la responsabilité de Graziano ne pourra pas être mise en cause.

Graziano décline toute responsabilité au regard d'éventuels dommages causés directement ou indirectement, à des personnes, animaux domestiques, et/ou tout autre chose, dus à l'inobservation des prescriptions indiquées dans le document d'instruction de montage fournis et de la manipulation du produit. Le cas de produits avec des bouchons pré-montés par Graziano, la garantie du produit sera caduque si ces derniers ont été remplacés.

COMMANDES ET CONFIRMATIONS DE COMMANDES

- Les commandes sont validées après la confirmation de Graziano.

- L'annulation ou la modification parvenue dans les 24 heures de la confirmation de la commande, seront recevable sans pénalités. au-delà de ce délai, il sera appliqué une pénalité de 30% sur la valeur du produit modifié ou sur le produit annulé.
- Il n'est pas exclus que les modifications apportées peuvent influencer sur la date de livraison précédemment fixée.
- Les annulation intervient après 24 heure dela confirmation de comamande.
- Toutes les commandes passées vaut acceptation sans caonditions et modifications des conditions générales de vente Graziano.

PRIX

- Les prix indiqués sur le présent document sont en Euros
- Les prix peuvent être modifiés sans préavis
- Les prix indiqués sont exprimés en Hors Taxe, il sera appliqué en plus sur les factures les taxes en vigueur
- Les prix indiqués sur le présent catalogue sont indiqués franco de port pour la France métropolitaine. Les tarifs peuvent être modifiés selon les variations dues aux évolutions des tarifs des transporteurs.
- Les prix des produits ne comportent pas les accessoires nécessaires s'ils ne sont pas expressément mentionnés sur le présent document.

RESERVE DE PROPRIETE

Les produits restent la propriété de Graziano jusqu'au règlement complet du produit. Jusqu'au transfert de propriété, le client doit conserver le produit avec osin et assumer toutes les obligations de gardiennage en bonnes conditions.

CONDITIONS DE REGLEMENT

- Les conditions de règlements consenties doivent être respectées même si l'expédition del a marchandise au départ de l'usine est retardée.
- Il n'est pas consentie de retenir ou de réduire le montant des sommes à régler pour des avoir non encore émis ou pour des réclamations non reconnus par Graziano.
- Les règlements doivent être effectués même si dans la fourniture il manque des accessoires qui n'empêchent pas le fonctionnement du produit livré, et même si celui-ci nécessite une intervention négligeable.
- Il est expressement reconnu que l'obligation de règlement incombe au client même en cas de contestation de quelque nature que ce soit, ou d'importance.
- Les règlements devront être effectuées en valeur légale.
- Tous les règlements sont soumis aux conditions générales de ventes de Graziano

EMBALLAGE

L'emballage sera celui retenu le plus adapté et est compris dans le prix de vente. Les emballages spéciaux seront facturés à part. Il ne sera fait aucun retrait d'emballage et de traitement des déchets par Grazian.

EXPEDITION

La marchandise voyage aux risques et périls du destinataire, même si la vente est consentie franco de port. La marchandise doit être vérifiée lors de la livraison et en présence du transporteur, en contrôllant l'intégralité de l'emballage, des articles manquants ou substitutions. Chaque contestation doit être signalé immédiatement au transporteur en signat le bordereau de livraison en y indiquant les réserves faites. Elle devra ensuite être trasmise par courrier recommandé avec accusé de réception dans les 3 jours de la date de réception. (en l'absence de l'observation de cette clause, la société de transport sera déchargée de sa propre responsabilité.).

FRAIS DE GESTION DE COMMANDE

Sur les commandes d'une valeur inférieure à 250,00 €Euros H.T., il sera appliqué des frais de 17,00 Euros H.T. au titre des coûts de gestion.

CONDITIONS DE LIVRAISON:

- Les délais de livraison sont toujours indiqués à titre indicatif.
- Graziano et Rodlier sarl n'assumeront aucune responsabilité en cas de retard de livraison.
- Aucune demande de dédomagement ne sera acceptée, de même que pour des pénalités ou annulation de commande si le délai de livraison n'est pas respecté.
- Si le produit n'est pas retirée dans les délais fixés, elle sera facturée et stockée au frais du client et à ses risques et périls.
- Graziano ne peuvent être retenu responsable pour les retards de livraison dus aux événements extraordinaires tels que catastrophe naturelle, grèves, absence de matière première et cause de force majeure, guerre et autres.

RECLAMATIONS

Le client à pour obligation de contrôler la marchandise au moment même de la livraison.

Si la marchandise ne correspond pas au bordereau de livraison ou si elle présente des défauts visibles, le client doit signaler par écrit à Graziano dans undélaï de 8 jours de la date de livraison. Les réclamations pour les

marchandises altérées ou endommagées par un tiers ou par le client lui-même ne seront pas acceptées.

RESTITUTION

La restitution des produits peut intervenir seulement après accord écrit entre le client et Graziano aux conditions suivantes:

- La restitution doit être effectuée franco l'usine Graziano selon l'accord écrit
- Seuls les produits présents dans le catalogue, neuf, non utilisés et non endommagés pourront être restitués.
- La valeur de restitution donnera lieu à un accord écrit entre les parties.
- Les produits hors standard ne pourront pas être restitués.

DONNES TECHNIQUES

Les dessin, les poids, les dimensions et toutes les autres données relatives aus produits décrits dans le présent document et dans le catalogue qui y est associé sont indicatifs et comportent des tolérances normales de fabrication, toutes différences constatées ne donneront pas lieu à compensations et/ou modifications de prix.

Graziano se réseve le droit de modifier ou de substituer à tout moment sans préavis.

Les modifications de construction deumeurent confidentielles.

TRIBUNAL COMPETANT

Pour toute constestation liée aux produits Graziano le seul tribunal compétant est celui de CUNEO (Italie)



© Copyright Graziano Tutti i diritti, in particolare quelli di riproduzione, diffusione e traduzione sono riservati.

Nessuna parte di questa opera può essere ristampata o riprodotta in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta della Graziano. Il presente catalogo sostituisce ed annulla tutte le edizioni precedenti. La società si riserva la facoltà di modificare in qualsiasi momento i prodotti e i dati riportati a catalogo e non risponde degli eventuali errori tipografici.

© Copyright Graziano All rights, in particular those of reproduction, distribution and translation are reserved.

No part of this work may be reprinted or reproduced in any form without written permission of Graziano. This catalog supersedes and cancels all previous editions. The company reserves the right to modify at any time the products and data quoted in the catalog and is not responsible for typographical errors.

© Copyright Graziano tous les droits, en particulier ceux de la reproduction, la distribution et la traduction sont réservés.

Aucune partie de cette brochure ne peut être imprimée ou reproduite sous aucune forme sans la permission écrite de Graziano. Ce catalogue annule et remplace toutes les éditions précédentes. La société se réserve le droit de modifier de changer à tout moment les produits et les données rapportées dans le catalogue et n'est pas responsable es erreurs typographiques.

Per tutti i radiatori pressione massima di esercizio ammessa 5 bar.

Temperatura massima di esercizio ammessa 90° C.

Alcune rese dei radiatori sono calcolate ed in fase di certificazione.

Potenza calcolata con Δt 50° C, per altri Δt diversi consultare il nostro ufficio tecnico.

For all radiators permissible maximum working pressure 5 bar.

Permissible operating temperature 90° c.

Some made the radiators are calculated and being certified.

Output calculated with Δt 50° C, for different output, please consult our technical department.

Pour tous les radiateurs la pression maximale admise de fonctionnement est de 5 bar.

La température maximale admise de fonctionnement est de 90° C.

Le rendement des radiateurs est calculé et en phase de certification.

La puissance calculée avec Δt 50° C, pour les autres Δt consulter notre bureau technique.

1000 watt = 860 Kcal

1000 Kcal = 1163 watt



grazianoradiators.com